

LIETUVOS RESPUBLIKOS APLINKOS MINISTERIJOS
IR
MOLDOVOS RESPUBLIKOS APLINKOS MINISTERIJOS
SUSITARIMAS
DĖL BENDRADARBIAVIMO APLINKOS SRITYJE

Lietuvos Respublikos aplinkos ministerija ir Moldovos Respublikos aplinkos ministerija, toliau – Šalys,

laikydamosi principų, nustatytų Lietuvos Respublikos ir Moldovos Respublikos draugystės ir bendradarbiavimo sutartyje, pasirašytoje 1995 m. kovo 27 d. Kišiniove;

atsižvelgiant į šalių įsipareigojimą vystyti ir stiprinti bendradarbiavimą aplinkos ir sveikatos apsaugos srityse, kuris buvo priimtas pagal Partnerystės ir bendradarbiavimo susitarimo tarp Europos Bendrijų ir jų šalių narių 61 straipsnį, iš vienos pusės, ir Moldovos Respublikos iš kitos pusės, pasirašytą 1994 m. lapkričio 28 d. Briuselyje ir įgyvendinant Moldovos Respublikos asociacijos susitarimą iš vienos pusės ir Europos Sąjungos ir Europos atominės energijos bendrijos ir jų valstybių narių iš kitos pusės, pasirašytą 2014 m. birželio 27 d., kurio 16 skyrius reguliuoja bendradarbiavimą aplinkos srityje;

paisydamos plačiai pripažįstamų tarptautinės teisės normų ir daugiašalių susitarimų dėl aplinkos apsaugos, taip pat esminio geros valios principo;

suvokdamos ypatingą aplinkos ir žmogaus sveikatos užtikrinimo šiai ir ateinančioms kartoms svarbą;

gerbdamos kiekvienos šalies teisę ir pareigą apsaugoti aplinką, taip pat skatinti saikingą gamtos išteklių naudojimą;

atsižvelgdamos į naujausius mokslo ir technologijų atradimus aplinkos srityje, taip pat į didėjančią poreikį taikyti pažangius sprendimus tokioms pasaulinėms problemoms, kaip klimato kaita, tvarus vystymasis ir perėjimas prie žaliosios ekonomikos, spręsti;

suvokdamos, kad, norint išspręsti daugelį aplinkos apsaugos problemų, būtina bendradarbiauti dvišaliu ir daugiašaliu lygmenimis, ir kad toks bendradarbiavimas gali prisidėti prie aplinkos apsaugos problemų sprendimo ne tik vietiniu bei nacionaliniu, bet ir pasauliniu mastu;

pareikšdamos bendrą norą vystyti, stiprinti ir plėtoti bendradarbiavimą;

įsitikinusios, kad ilgalaikis bendradarbiavimas aplinkos apsaugos srityje yra svarbus tolesnių draugiškų Šalių santykių plėtojimo veiksnys,

susitarė:

1 straipsnis

Bendradarbiavimo tikslas

Vadovaujantis nacionalinės teisės, Europos Sąjungos ir tarptautinės teisės aktais, Šalys siekia plėtoti, stiprinti ir įvairinti dvišalį bendradarbiavimą aplinkos srityje.

2 straipsnis

Bendradarbiavimo sektoriai

Šalių bendradarbiavimas aplinkos srityje apima šiuos sektorius:

- a) biologinės įvairovės ir ekosistemų valdymas;
- b) saugomų teritorijų plėtra ir valdymas;
- c) oro taršos mažinimas;
- d) klimato kaita;
- e) vandens telkinių apsauga ir naudojimas;
- f) vandens tiekimas ir nuotekų tvarkymas;
- g) aplinkosauginių technologijų plėtra;
- h) cheminių medžiagų valdymas;
- i) atliekų susidarymo prevencija ir atliekų tvarkymas;
- j) mažinimas neteisėtų tarpvalstybinių atliekų pervežimų;
- k) poveikio aplinkai vertinimas ir strateginis aplinkosauginis vertinimas;
- l) moksliniai tyrimai ir aplinkos stebėseną;
- m) aplinkosauginis švietimas ir sąmoningumas;
- n) daugiašalių susitarimų dėl aplinkos apsaugos įgyvendinimas;
- o) ES teisės aktų perkėlimas;
- p) kiti Šalių bendravimo sektoriai, susiję su bendradarbiavimu aplinkos srityje.

3 straipsnis

Bendradarbiavimo formos

Šalių bendradarbiavimas vyksta šiais būdais:

- a) apsikeitimas informacija ir patirtimi;
- b) apsikeitimas ekspertais;
- c) bendrų projektų įgyvendinimas;
- d) pasikeitimas informacija apie geriausias turimas aplinkosaugines technologijas;
- e) susitikimai ir derybos.